



就公共调查发表意见

在澳大利亚首都领地，每个人都有发言的权利。委员会由若干名立法议会议员（MLA）组成，负责开展公共调查，审查重要问题。

无论您的签证或公民身份如何，您都可以发表自己的看法。即使您对政府政策持不同意见，也不会因为如实表达自己的看法而惹上麻烦。您的意见有助于政治人物为所有堪培拉居民作出更好的决定。

如何查找目前正在征求意见的事项？

立法议会会在网上列出所有当前进行中的调查：

- 访问 parliament.act.gov.au/parliamentary-business/in-committees/inquiries。
目前正在征求意见的调查会列在页面顶部带蓝色边框的方框中
- 点击任何一项调查的标题。提交意见的截止日期会显示在页面顶部的灰色方框中。
- 在 Facebook 上关注 [@ACTAssembly](https://www.facebook.com/ACTAssembly)，获取新调查的最新消息。

我要如何表达自己的意见？

提交书面意见书

书面意见书可以是一封简短的信件、电子邮件或文件，用来表达您对某项调查的看法。

- **撰写内容：**请围绕调查正在审议的具体问题来写。这些问题称为“职权范围”（terms of reference），可在每项调查网页的第一个标签页中找到。
- **可包括的内容：**您可以提供事实、个人经历、观点，或提出解决问题的建议。
- **所需信息：**请包括您的全名、电话号码、电子邮箱地址和住址。您的联系方式将会保密。
- **语言选择：**书面意见通常以英语提交。如果您希望使用其他语言撰写，请先发送电子邮件至调查页面所列的委员会邮箱，询问是否可以安排翻译。

如何写出一份好的意见书

- 内容应清楚、简短，并切中要点。
- 语言要简单易懂，段落宜简短，可分点列出内容。
- 如果引用事实或统计数据，请附上相关信息的来源链接。

请将您的文件通过电子邮件发送至调查网页上提供的地址，或者将打印版邮寄至：
[Committee name], ACT Legislative Assembly, GPO Box 1020, Canberra ACT 2601.

在公开听证会上发言

委员会在阅读意见书后，可能会邀请您亲自到场或在线与委员会交流。

- **是否参加由您决定：**您不必接受邀请。拒绝邀请不会对您提交的意见造成不利影响，也不会影响您在社区中的地位。
- **口译服务：**听证会以英语进行。如果您接受邀请并需要口译员，请立即告知委员会，他们可以为您安排。
- **听证会地点：**大多数听证会在澳大利亚首都领地立法议会大楼举行。到达后，您需要在入口处接受安检。
- **听证会现场：**进入委员会会议室后，您会坐在桌前，与委员会成员相对而坐。您在听证会上所说的话受到“议会特权”保护——只要您如实陈述，就不会因所说的话而被起诉。
- **提问：**委员会成员会向您提问，以便更好地了解您提交的书面意见。如果您不知道答案，直接说明即可。听证会结束后，您有五（5）个工作日的时间通过电子邮件提交书面答复。

我提供的信息会如何处理？

书面意见

为了确保决策过程公开透明，书面意见通常会公布在立法议会网站上。公布您的书面意见时，只会公开您的姓名。您的住址、电话号码和电子邮箱地址绝不会向公众公开。

如果您希望姓名保密，或者您要分享涉及敏感内容的个人经历，请在提交书面意见前通过电子邮件联系委员会。委员会可能会同意以保密方式接收您的书面意见，不予公开。

听证会发言

大多数公开听证会都会在网上进行现场直播并录制。听证会的文字记录（即对发言内容的逐字记录）也会公布在网站上。

如果您需要谈及敏感或私人事项，请在听证会当天之前联系委员会。委员会可能会同意举行一场不公开、也不进行现场直播的听证会。